

كليم الآداب والعلوم قسم اللغم الانجليزيم والترجمم

الخطة الدراسية للحصول على درجة الماجستير في تخصص اللغويات التطبيقية مسار الشامل

نوع البرنامج: هجين

عدد ساعات الخطن (33) ساعن معتمدة

النسبة الفعلية	النموذج المستخدم (متزامن، غير متزامن)	النسبة المئوية من ساعات الخطة الدراسية/ العدد	نمط التدريس
9%	1:1	<u> 10%</u> حدًا أقصى	التعلم الإلكتروني الكامل عن بعد
45.5%	1:1	40-63% حدًا أقصىي	التعلم المدمج (للتخصصات الإنسانية)
	1:1	30%-05% حدًا أقصى	التعلم المدمج (للتخصصات العلمية)
45.5%		20% حدًا أدنى	التعلم الوجاهي (للتخصصات الإنسانية)
		30% حدًا أدنى	التعلم الوجاهي (التخصصات العلمية)

ملاحظة: توزع أنماط التعلم للمساقات على جميع المستويات الدراسية في البرنامج





رؤيت القسم

الريادة والتميز في برامج اللغة الإنجليزية والترجمة على المستوى المحلي والاقليمي.

رسالت القسم

إعداد خرّيجين مؤهّلين متميّزين لتلبية احتياجات المجتمع المحليّ والإقليميّ.

رسالت البرنامج

إعداد خرّيجين مؤهّلين ومتميّزين يمتلكون مهارات بحثية وعلمية في مجال اللغويات التطبيقية لتلبية احتياجات المجتمع المحلي والإقليمي، قادرين على مواكبة المعايير المحلية والدولية وفقًا لمعايير إدماج التعليم الإلكتروني.

أهداف البرنامج التعليميت

- الإسهام في صقل شخصية الطالب وإعداده إعدادًا مناسبًا لمتطلبات الحياة، علمًا وسلوكًا وانتماء وخلقًا.
 - 2. بناء جسور التعاون مع الثقافات والحضارات الأخرى.
- ق. رفد السوق المحلية والإقليمية والمؤسسات الرسمية والتجارية والمهنية بالكوادر المؤهلة في اللغويات التطبيقية.
 - 4. تعزيز الجانب البحثي لدى أعضاء هيئة التدريس والطلبة في مجالات اللغوبات التطبيقية.
 - 5. إعداد طلبة بنوعية متميّزة أكاديميًا وبحثيًا.

مخرجات البرنامج التعليميت

- 1. استخدام المعاجم، والربط بين المفاهيم والمصطلحات.
- 2. تحليل النصوص اللغوية والمقارنة بينها بشكل علمي سليم.
- توظيف المهارات اللغوية والمفردات في مجال اللغويات التطبيقية.
- 4. إجراء البحوث والدراسات وتعزيز التفكير النقدي في مجال اللغويات التطبيقية.
- 5. حل المشكلات اللغوية ودراسة الظواهر اللغوية وفق مناهج بحثية علمية مكتسبة.





مكونات الخطت

أولاً: تتكون الخطة الدراسية لدرجة الماجستير في تخصص اللغويات التطبيقية من (33) ساعة معتمدة موزعة على النحو الآتى:

النسبت	عدد الساعات	نوع المتطلب	المسار	
المئوية%	المعتمدة			
%46	15	متطلبات التخصص الإجبارية		
%27	9	متطلبات التخصص الاختيارية	الرسالة	
%27	9	الرسالة		
%100	33	المجموع		
%73	24	متطلبات التخصص الإجبارية	الشامل	
%27	9	متطلبات التخصص الاختيارية		
%100	33	المجموع		

نظام الترميز المعتمد في الجامعة

5	01	Х Х	0 7	Х Х
رمـز الكُلية	رمز التخصص	المجال المعرفي	مُستوى المساق	التسلسل





ثانيا: مسار الشامل

أ. متطلبات إجبارية (24) ساعة معتمدة:

				نوع التعلم		
المتطلب السابق	الساعات المعتمدة	اسم المساق	رقم المساق	وجاهي	مدمج	إلكتروني عن بعد
	3	البحث العلمي في اللغويات	50130701		√	
		التطبيقية				
	3	اكتساب اللغة الثانية	50130702	√		
	3	دراسات في علم المعاني	50130703		√	
	3	دراسات في اللغويات التطبيقية	50130704	\checkmark		
	3	دراسات في النحو	50130705	√		
	3	دراسات في اللغويات النفسية	50130710	\checkmark		
	3	دراسات في تحليل الخطاب	50130711		√	
	3	دراسات في اللغويات الاجتماعية	50130712		√	
	24	المجموع				

ب. متطلبات اختيارية (٩) ساعات معتمدة يختارها الطالب من المساقات الآتية:

				نوع التعلم		
المتطلب السابق	الساعات المعتمدة	اسم المساق	رقع المساق	وجاهي	84.85	اِلڪترون ي
	3	دراسات في اللغويات المقارنة	50130708	/		
	3	دراسات اللغويات الحاسوبية التطبيقية	50130713	✓		
	3	اللغة الإنجليزية لأغراض خاصة	50130714	✓		
	3	لغة النص الأسلوبية	50130715	✓		
	3	موضوعات في الترجمة	50150701			✓
	3	دراسات في الصوتيات والصرف	50170701		/	
	18	المجموع				





وصف المساقات

1070100 البحث العلمي في اللغويات التطبيقية (3 ،ن، 3 ،ع: 0 ،المتطلب السابق: 0)

يعدُ هذا المساق بمثابة دراسة مفصلة لتقنيات البحث لتهيئة الطلبة لكتابة الرسالة في اللغويات التطبيقية. وفيه يتلقى الطلبة المفاهيم الرئيسية في البحث، مثل: تحديد المشكلة، ومراجعة أدبية (الدراسات السابقة)، وبناء البحث والفرضيات والأهداف، وأساليب البحث وتطبيقاته في الأنواع البحثية المختلفة (المكتبة، الملاحظ، التجريبي)، والتهيئة لكتابة مقترح البحث، وجمع البيانات وتحليلها (التصنيف، عرض، وصف)، ونموذج التقرير البحثي، ومبادئ كتابة النتائج، وكتابة التوصيات والتوثيق. ويهدف هذا المساق إلى تطوير مهارات المحادثة، والتخاطب مع الآخرين باللغة الإنجليزية، عن طريق المناقشة، والحوار حول مواضيع مختارة.

20702 اكتساب اللغة الثانية (3 ،ن، 3 ،ع: ١ ،المتطلب السابق: ١)

يغطي هذا المساق وجهات نظر نفسية واجتماعية ولغوية حول اكتساب اللغة الثانية، مع التركيز بشكل خاص على اللغة الإنجليزية كلغة ثانية / أجنبية.

1001101 دراسات في تحليل الخطاب (3 ،ن، 3 ،ع: المتطلب السابق: ال

يتناول هذا المساق المنهجيات والنظريات اللازمة لدراسة الخطاب البشري أو اللغة المستخدمة. وتناول محتوى المساق تاريخ الخطاب، والافتراضات والمبادئ، والتواصل اللفظي وغير اللفظي، وكذلك تحليل جميع أنواع الخطاب الكتابي والخطابي ضمن سياقات التواصل الاجتماعي والثقافي.

40703105 دراسات في اللغويات التطبيقية (3 ،ن، 3 ،ع: المتطلب السابق: ا)

يغطي هذا المساق نهج الترجمة القواعدية، النهج المباشر، النهج الشفوي، النهج الاختياري، الاختبار اللغوي، الهدف من الاختبار، أنواع الاختبار، عمل الاختبار، إعطاء الاختبار، اكتساب اللغة الأولى: دور حاسة السمع، دور حاسة النظر، مركز الدماغ اللغوي، التداخل اللغوي، العقل الثنائي للغة، تعلم اللغة الثانية، البيئة الطبيعية والاصطناعية، شدة التحفيز، الدافعية، الاسترخاء والانفعال وتداخل اللغة: طبيعة التداخل، الثنائية اللغوية، الانتقاء اللغوي، اللغة والمجتمع، علم المعاجم.





يركز هذا المساق على دراسة اللغة كأداة اتصال رئيسية. ويغطي مجموعة من المجالات، مثل: إدراك الكلام، والتعرف على الكلمات، وإنتاج الجملة، واكتساب اللغة وفهمها.

20712 دراسات في اللغويات الاجتماعية عنا (3 ،ن، 3 ،ع: اللغويات الاجتماعية

يقدم هذا المساق لمحة عامة عن العلاقة بين اللغة والمجتمع. ويغطي موضوعات مثل: اختلاف اللغة حسب الطبقة والعرق والجنس. التفاعل اللغوي وقضايا الهوية والإيديولوجيا؛ التعددية اللغوية والسياسة اللغوبة والحقوق اللغوبة.

50/130714 اللغة الإنجليزية لأغراض خاصة (3 ،ن، 3 ،ع: ١)

يركز هذا المساق تغطيات مواضيع خاصة بتطوير الكفاءة التواصلية في تخصص معين مثل الأكاديميين والمحاسبة والزراعة والأعمال، وتكنولوجيا المعلومات والتعليم والهندسة.

يغطي هذا المساق قواعد النحو العربية الإنجليزية، تعتبر هذه القواعد النظام الصوتي، النظام الاشتقاقي والصرفي والتراكيب اللغوية المترادفة في اللغتين، الجمل الأسمية والعقلية، أنواع الجمل في باللغتين، البسط، الربط، المعقد، الاستفهامي والجمل الشرطية والتعجبية، أهمية الترادف بين هذه التراكيب اللغوية، التداخل اللغوي الخارجي والداخلي، الاستراتيجيات التعليمية، الثقافات المتعددة، اللغة الإنجليزية الصادرة من المتحدث الإنجليزي.

يغطي هذا المساق نظريات اللغة في التواصل، التواصل وجها لوجه، اللفظ، الجملة، التعابير، تعابير الوجه، الفرق بين اللفظ والجملة، البدل، المعنى، المعنى المقصود، والسياق، ومعنى المعنى، وأنماط المعنى، والصوتية، المشار إليه والخبر، تعابير المشار إليه، خصائص المعنى، البدل والمعنى، تحليل الخطاب، المنطق والحقائق، الموقف الحقيقى والتجارب اليومية.





1070701 دراسات في الصوتيات والصرف (3 ،ن، 3 ،ع:0)

يتناول هذا المساق مجالات المفاهيم الأساسية وطرق التحليل والوصف الصوتي والصرفي. يركز على التحليل العملي ووصف مجموعة واسعة من الظواهر من مجموعة متنوعة من اللغات.

50130715 لغة النص الأسلوبية (3،ن، 3،ع:0)

يهدف هذا المساق إلى تحليل وتوضيح السمات اللغوية لجميع أنواع النصوص مثل النصوص الأدبية، والإعلانات، والخطب، والتقارير الإعلامية، إلخ... يهتم هذا المساق في المقام الأول بدراسة خصائص اللغة النحوية، الدلالية، الصوتية، البراغماتية ولغة الخطاب. عند دراسة لغة النص الأسلوبية، يحاول المرء تقسيم الجملة أو النص إلى مكوناته الأساسية من أجل الكشف عن ملامحه اللغوية المميزة ويستكشف كيف نفهم ونتأثر بالنصوص عند قراءتها.

50130705 دراسات في النحو (3 ،ن، 3 ،ع:۵)

يقدم هذا المساق دراسة السمات الأساسية لبناء الجملة الإنجليزية. يتناول هذا المساق أبرز نظريات بناء الجملة في اللغة الإنجليزية، ويناقش المساق التراكيب النحوية للعبارات والجمل فيما يتعلق بتركيب ووظيفة الجملة اللغوية، ويعرض المساق مجموعة متنوعة من التراكيب النحوية للجملة في السياق. حيث تساعد هذه التراكيب النحوية الطلبة على الفهم والتواصل بشكل أفضل في مختلف الحالات.

50130713 دراسات اللغويات الحاسوبية التطبيقية (3،ن، 3،ع:0)

يقدم هذا المساق للطلبة مجال علم اللغة الحاسوبي الذي يغطي التقنيات الأساسية التي يمكن استخدامها لنمذجة الظواهر اللغوية حاسوبيا على مستويات علم الصرف والنحو والدلالات والبراغماتية. يتم تعليم الطلبة كيفية تنفيذ هذه التقنيات وتقييمها وتطبيقها على مهام معالجة اللغة الطبيعية (NLP).

50150709 موضوعات في الترجمة

يستعرض هذا المساق نظريات الترجمة المختلفة ويغطي مواضيع عديدة مثل أساليب الترجمة واللغويات والترجمة البحثية، التكافؤ، ترجمة مجازية، الترجمة الحرفية وغير الحرفية والمعنى حسب السياق اللغوي والثقافي.



